នៅចំពោះមុខសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត
នៃអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា

ព័ត៌មានពិស្តារនៃការដាក់ឯកសារ

សំណុំរឿងលេខ	:	០០៤/០៧-០៩-២០០៩-អវតក/កសចស
ដាក់ទៅ	:	សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត
ថ្ងៃដាក់	:	ថ្ងៃទី៤ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៥
ភាគីអ្នកដាក់	:	សហព្រះរាជអាជ្ញា
ភាសាដើម	:	អង់គ្លេស

ឯកសារបកប្រែ
TRANSLATION/TRADUCTION
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ (Date): 04-Mar-2015, 15:25
CMS/CFO: Sann Rada

ចំណាត់ថ្នាក់ឯកសារ

ប្រភេទឯកសារស្នើឡើងដោយភាគីដាក់ឯកសារ: សម្ងាត់

ចំណាត់ថ្នាក់ឯកសារកំណត់ដោយ កសចស: សម្ងាត់/Confidential

ប្រភេទនៃចំណាត់ថ្នាក់ឯកសារ:

ការពិនិត្យចំណាត់ថ្នាក់ឯកសារបណ្តោះអាសន្នឡើងវិញ:

ឈ្មោះមន្ត្រីដែលបានពិនិត្យ:

ហត្ថលេខា:

ចម្លើយតបទៅនឹងដីកាបញ្ជូនសំណុំរឿងទៅពិនិត្យ ឯកសារ D237

អ្នកដាក់ឯកសារ:
សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ
លោក Nicholas KOUMJIAN

ចម្លងជូន:
សហព្រះរាជអាជ្ញាជាតិ
លោកស្រី ជា លាង

អ្នកទទួលឯកសារ:
ការិ.សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត
ចៅក្រម Mark B. HARMON
ចៅក្រម យូ ប៊ុនឡេង

ចម្លងជូន:
មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី
លោកស្រី ជេត វ៉ាន់លី
លោក ហុង គឹមសួន
លោក គីម ម៉េងឃី
លោក គង់ ផល្លាក់
លោក ឡោ ជុនធី
លោក សំ សុគង់
លោកស្រី ទី ស្រីនណា
លោក វ៉េន ពៅ

ចម្លងជូន:
មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី (ត)
Annie DELAHAIE
Laure DESFORGES
Hervé DIAKIESE
Ferdinand DJAMMEN-NZEPA
Nicole DUMAS
Isabelle DURAND
Françoise GAUTRY
Martine JACQUIN
Emmanuel JACOMY
Christine MARTINEAU
Mahdev MOHAN
Barnabé NEKUIE
Lyma NGUYEN

ចម្លើយតប

១. អនុលោមតាមវិធាន ៥៥(២) និង ៥៥(៣) នៃវិធានផ្ទៃក្នុង សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ ("សហព្រះរាជអាជ្ញា") នៅពេលនេះ សូមធ្វើការឆ្លើយតបទៅនឹងដីកាបញ្ជូនសំណុំរឿងទៅពិនិត្យរបស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតអន្តរជាតិ ចុះថ្ងៃទី៦ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១៥[1]។ ដីកាបញ្ជូនសំណុំរឿងទៅពិនិត្យនេះ ដែលបានបញ្ចូលនៅក្នុងសំណុំរឿង បញ្ជូនទៅសហព្រះរាជអាជ្ញា ដោយស្នើសុំឲ្យបំភ្លឺថាតើទីកន្លែងទួលបេង ស្ថិតនៅក្នុងវិសាលភាពនៃកិច្ចស៊ើបសួរដែរឬទេ ដោយហេតុថា ភស្តុតាងថ្មីៗបានបង្ហាញថា ទីកន្លែងនោះត្រូវបានប្រើប្រាស់ជាមន្ទីរសន្តិសុខ ហើយពុំមែនគ្រាន់តែជា "ទីកន្លែងសម្លាប់មនុស្ស" ដូចដែលបានចោទប្រកាន់នៅក្នុងដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឲ្យស៊ើបសួរបន្ថែមលើកទីពីរនោះឡើយ[2]។

២. សហព្រះរាជអាជ្ញា សូមបញ្ជាក់បំភ្លឺថា ទីកន្លែងទួលបេង គឺស្ថិតនៅក្នុងវិសាលភាពនៃកិច្ចស៊ើបសួរពិតមែន។

៣. សហព្រះរាជអាជ្ញា សូមបញ្ជូនសំណុំរឿងនេះទៅសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតវិញ សម្រាប់ចាត់ការបន្តកិច្ចស៊ើបសួរតទៅទៀត៕

កាលបរិច្ឆេទ	**ឈ្មោះ**	**ទីកន្លែង**	**ហត្ថលេខា**
ថ្ងៃទី៤ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៥	**លោក Nicholas KOUMJIAN** សហព្រះរាជអាជ្ញា	ភ្នំពេញ	[signature] CO-PROSECUTORS CO-PROCUREURS E.C.C.C * C.E.T.C

[1] **D237** ដីកាបញ្ជូនសំណុំរឿងទៅពិនិត្យ, ៦ កុម្ភៈ ២០១៥។

[2] **D237** *ដដែលដូចខាងលើ*, ទំព័រ ៣។ **D191** ដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឲ្យស៊ើបសួរបន្ថែមរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិទាក់ទងនឹងអាពាហ៍ពិពាហ៍ដោយបង្ខំ ឬអំពើហិង្សាយេនឌ័រ, ២៤ មេសា ២០១៤, ទំព័រ ១១។